



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

By Epost Connect or by fax

Bid Fax: (819) 997-9776  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Semelles (chaussure sport)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21120-213499/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 010
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-21-3563499	<b>Date</b> 2020-11-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-771-79101	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr771.21120-213499	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2020-11-20</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ferron, Nathalie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr771
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 355-9449 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21120-213499/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21120-213499/A

Amd. No. - N° de la modif.  
010  
File No. - N° du dossier  
pr771.21120-213499/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pr771  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### **MODIFICATION 010**

Le but de cette modification 010 a pour objet de modifier l'article 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires.

\*\*\*\*\*

Modifier l'article 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires comme suit :

Supprimer : **Échantillon(s) préalable(s) à l'adjudication et documents à l'appui**

Aux fins de l'évaluation technique, pour déterminer la capacité du soumissionnaire à respecter les exigences techniques, un (1) échantillon, préalable à l'adjudication, une paire de chacun des articles suivants: **semelles pour chaussure sport pour homme de grandeurs régulières 9, 10, 11, 12 et 14** et les certificats de conformité doivent être soumis à la date et heure de clôture des soumissions sans frais pour le Canada.

Insérer : **Échantillon(s) préalable(s) à l'adjudication et documents à l'appui**

Aux fins de l'évaluation technique, pour déterminer la capacité du soumissionnaire à respecter les exigences techniques, un (1) échantillon, préalable à l'adjudication, **une paire de n'importe quelle taille des** articles suivants: **semelles pour chaussure sport pour homme de grandeurs régulières 9, 10, 11, 12 et 14** et les certificats de conformité doivent être soumis à la date et heure de clôture des soumissions sans frais pour le Canada.

**Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.**